



# Генеральная Ассамблея

Семьдесят седьмая сессия

## Официальные отчеты

Distr.: General  
10 March 2023  
Russian  
Original: English

### Пятый комитет

#### Краткий отчет о 17-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в понедельник, 21 ноября 2022 года, в 10 ч 00 мин

Председатель: г-н Криделька ..... (Бельгия)

Заместитель Председателя Консультативного комитета по  
административным и бюджетным вопросам: г-жа Гаспар Руас

### Содержание

Пункт 138 повестки дня: Предлагаемый бюджет по программам на 2023 год  
(продолжение)

*Доклад об использовании полномочий на принятие обязательств и  
просьба о выделении субсидии чрезвычайным палатам в судах Камбоджи*

*Строительство и управление имуществом (продолжение)*

*Ход ремонта Дома Африки и строительства новых служебных  
помещений в комплексе Экономической комиссии для Африки*

*Центр конференционного обслуживания в Отделении Организации  
Объединенных Наций в Найроби*

В настоящий отчет могут вноситься исправления.

Исправления должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Секции управления документооборотом ([dms@un.org](mailto:dms@un.org)) и должны быть внесены в экземпляр отчета.

Отчеты с внесенными в них исправлениями будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



*Заседание открывается в 10 ч 05 мин.*

**Пункт 138 повестки дня: Предлагаемый бюджет по программам на 2023 год (продолжение)**

*Доклад об использовании полномочий на принятие обязательств и просьба о выделении субсидии чрезвычайным палатам в судах Камбоджи (A/77/7/Add.17 и A/77/513)*

1. **Г-н Раманатан** (Контролер), внося на рассмотрение доклад Генерального секретаря об использовании полномочий на принятие обязательств и просьбу о выделении субсидии чрезвычайным палатам в судах Камбоджи (A/77/513), говорит, что в этом докладе описывается существенный прогресс и результаты, достигнутые чрезвычайными палатами в рассмотрении каждого судебного дела, представлена обновленная информация о правовой основе завершения работы и остаточных функциях палат, уделено внимание сохраняющимся финансовым проблемам, стоящим перед ними, и изложены потребности в ресурсах для международного компонента на 2023 год.

2. Несмотря на предпринимаемые Секретариатом усилия по привлечению средств, тенденция к сокращению объема добровольных взносов в 2022 году сохранялась. Палаты приняли меры для решения проблемы недостаточного финансирования, в том числе заморозили набор на вакантные должности, за исключением случаев крайней необходимости, с тем чтобы продолжить выполнение своих критически важных функций и избежать каких-либо последствий для судебных разбирательств. Осуществление этих мер в сочетании с получением субсидии из регулярного бюджета на 2022 год в размере 7 млн долл. США обеспечило финансирование деятельности международного компонента палат до конца 2022 года.

3. В сентябре 2022 года палаты вынесли решение по апелляциям по делу 002/02, подтвердив обвинительные приговоры бывшему главе государства Демократическая Кампучия за военные преступления, преступления против человечности и геноцид. Полный текст решения будет представлен к концу 2022 года, что завершит апелляционное производство. Палаты приступят к выполнению своих остаточных функций в 2023 году в соответствии с Добавлением к Соглашению между Организацией Объединенных Наций и Королевским правительством Камбоджи, утвержденным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 75/257 В. Остаточные функции включают в себя реклассификацию документов по делам, возможный пересмотр обвинительных приговоров,

исполнение судебных решений, обеспечение защиты потерпевших и свидетелей, а также сохранение архивов палат и обеспечение доступа к ним, распространение информации среди потерпевших, свидетелей и широкой общественности. Получение субсидии позволит палатам выполнить их остаточные функции упорядоченно, своевременно и в полной мере, а также оставить непреходящее наследие для народа Камбоджи.

4. Полномочия на принятие обязательств, утверждавшиеся предыдущие восемь лет, позволили Организации Объединенных Наций поддержать палаты в их работе по привлечению к ответственности виновных в связи с преступлениями, совершенными «красными кхмерами». К Генеральной Ассамблее обращается просьба утвердить выделение для международного компонента субсидии в размере 4 млн долл. США на 2023 год с учетом того, что сумма добровольных взносов на этот год, согласно прогнозам, составит около 0,5 млн долл. США. Такая поддержка позволит Организации Объединенных Наций выполнить ее обязательства по Соглашению с правительством Камбоджи. В то же время Генеральный секретарь продолжит вести активную информационно-пропагандистскую работу и прикладывать усилия по привлечению средств.

5. **Г-жа Гаспар Руас** (заместитель Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам), внося на рассмотрение соответствующий доклад Консультативного комитета (A/77/7/Add.17), говорит, что Консультативный комитет вновь заявляет о необходимости ускорить завершение дел и активизировать усилия по привлечению средств и повышению эффективности затрат. Палаты переходят к этапу выполнения остаточных функций с первоначальным трехгодичным периодом оценки, в течение которого они должны стремиться к упорядоченному завершению всей судебной деятельности, сохранению наследия палат и укреплению национальной ответственности. Архивы палат являются важной составной частью международного гуманитарного права, и необходимо прилагать усилия по обеспечению их доступности для широкой общественности.

6. Консультативный комитет считает, что любой неиспользованный остаток средств по линии полномочий на принятие обязательств за прошлые периоды должен быть возвращен государствам-членам. Эти полномочия на принятие обязательств выполняли роль механизма промежуточного финансирования; выделение субсидии будет противоречить цели принятого решения полагаться в первую очередь на добровольные взносы. В этой связи

Консультативный комитет считает, что предоставление палатам субсидии должно оставаться полномочием на принятие обязательств.

7. Что касается потребностей в ресурсах на 2023 год, то Консультативный комитет принял во внимание завершение судебных разбирательств и переход к этапу выполнения остаточных функций, который требует расширения национальной ответственности. Принимая во внимание сохраняющиеся проблемы с финансированием, Консультативный комитет выражает надежду на то, что усилия палат и проекта «Помощь Организации Объединенных Наций судебным процессам над «красными кхмерами»» в области повышения эффективности затрат будут удвоены. Консультативный комитет вновь напоминает о просьбе Генеральной Ассамблеи к Генеральному секретарю предложить варианты обеспечения того, чтобы надзор за оперативным, бюджетным и финансовым взаимодействием с механизмом помощи Организации Объединенных Наций в проведении судебных процессов над «красными кхмерами» осуществляло одно подразделение Секретариата Организации Объединенных Наций. Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее уполномочить Генерального секретаря принять обязательства на сумму, не превышающую 3,4 млн долл. США, в дополнение к финансовым ресурсам международного компонента палат, получаемым в форме добровольных взносов, в отношении периода с 1 января по 31 декабря 2023 года. Эта сумма представляет собой сокращение запрошенной суммы субсидии в размере 4 млн долл. США на 15 процентов.

8. **Г-н Дуррани** (Пакистан), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что Группа высоко оценивает достигнутый существенный прогресс и выражает признательность должностным лицам и персоналу судебных органов за их приверженность выполнению мандата палат даже в сложных условиях. Эффективность и результативность работы палат имеет решающее значение. В своей резолюции 76/246 А Генеральная Ассамблея вновь подтвердила важность работы палат, а обеспечение их надлежащего и устойчивого финансирования по-прежнему является одной из приоритетных задач Группы.

9. Группа выражает признательность Камбодже за то, что в течение предыдущих пяти лет она неизменно предоставляла взносы в натуральной форме и основную часть финансирования национального компонента, а также государствам-членам, выделявшим внебюджетные ресурсы на поддержку деятельности палат. Вместе с тем Группа обеспокоена

финансовыми проблемами, с которыми сталкиваются палаты, несмотря на усилия по привлечению средств. В частности, добровольные взносы за эти годы сократились с 17,7 млн долл. США в 2015 году до 3,6 млн долл. США в 2021 году. Генеральному секретарю следует и впредь прикладывать усилия по привлечению средств, с тем чтобы за счет добровольных взносов государств-членов восполнить дефицит финансирования.

10. Международное сообщество должно обеспечивать надлежащее финансирование деятельности палат, с тем чтобы гарантировать привлечение к ответственности лиц, виновных в преступлениях, совершенных при существовавшем ранее режиме «красных кхмеров», и управлять своим судебным архивом в соответствии с международными стандартами, поскольку бездействие станет серьезным препятствием на пути достижения справедливости для народа Камбоджи и подорвет борьбу с безнаказанностью. Соответственно, Группа поддерживает предложение Генерального секретаря о выделении палатам дополнительных внебюджетных ресурсов на 2023 год.

11. **Г-н Ке** (Камбоджа) говорит, что Камбоджа высоко оценивает доклад Генерального секретаря (A/77/513) и поддерживает его просьбу о предоставлении на 2023 год субсидии для международного компонента в объеме 4 млн долл. США. Делегация его страны призывает другие государства-члены поддержать предоставление субсидии, которая обеспечит палатам предсказуемое финансирование для выполнения ими оставшейся работы. Камбоджа одобряет предложенный на 2023 год бюджет палат, принятие которого обеспечит своевременное завершение судебных разбирательств и начало выполнения остаточных функций. Что касается предлагаемого бюджета в размере 1,52 млн долл. США на национальный компонент, то правительство страны оратора в течение как минимум шести месяцев будет продолжать вносить прямой взнос на покрытие операционных расходов палат и выплату заработной платы национальным сотрудникам. Для того чтобы покрыть остающийся дефицит средств на выплату заработной платы в размере 0,46 млн долл. США, правительство обратится с просьбой о финансовой поддержке к другим донорам. Оратор выражает благодарность Руководящему комитету палат, группе основных доноров и группе заинтересованных государств за предоставляемую ими поддержку в деле обеспечения правосудия в Камбодже и высоко оценивает перспективу перехода палат к выполнению их остаточных функций в 2023 году.

*Строительство и управление имуществом  
(продолжение)*

*Ход ремонта Дома Африки и строительства новых служебных помещений в комплексе Экономической комиссии для Африки (A/77/7/Add.16 и A/77/339)*

*Центр конференционного обслуживания в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби (A/77/7/Add.15, A/77/367 и A/77/367/Corr.1)*

12. **Г-н Раманатан** (контролер), внося на рассмотрение седьмой доклад Генерального секретаря о ходе ремонта Дома Африки и строительства новых служебных помещений в комплексе Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе (A/77/339), говорит, что в докладе приводится обновленная информация об этом проекте за период после представления предыдущего доклада по этой теме (A/76/308). В августе 2022 года был завершен повторный конкурс на выполнение основных ремонтных работ в Доме Африки и заключен договор о строительстве. Прогнозируется, что теперь основная часть работ в рамках этого проекта будет завершена в июне 2024 года, что на девять месяцев позже, чем предполагалось в предыдущем докладе о ходе ремонта. Благодаря мерам по оптимизации стоимости и сокращению сроков реализации, согласованным с генеральным подрядчиком, по-прежнему предполагается, что проект будет завершен в рамках утвержденного максимального общего бюджета в размере 56,9 млн долл. США.

13. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи ЭКА обратилась к государствам-членам с предложением внести добровольные взносы. Для того чтобы представить проект и встретиться с потенциальными донорами, в марте 2022 года Комиссия приняла участие в выставке «Экспо-2020», а проведение церемонии закладки первого камня Дома Африки, состоявшейся в октябре 2022 года, дало возможность обратить внимание государств-членов на важность выделения финансовых и материальных ресурсов на реализацию этого проекта. Меры, которые рекомендуется принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе VIII доклада Генерального секретаря (A/77/339).

14. Внося на рассмотрение четвертый доклад Генерального секретаря о решении проблемы ухудшения состояния и ограниченности возможностей центра конференционного обслуживания в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби (A/77/367 и A/77/367/Corr.1), оратор говорит, что в докладе представлена обновленная информация о

дополнительной работе, проделанной в период с 1 января по 31 августа 2022 года после выхода предыдущего доклада Генерального секретаря (A/76/400). В соответствии с поручением Генеральной Ассамблеи Секретариат доработал варианты А и В, касающиеся осуществления проекта; ими предусматривается размещение соответственно 7000 и 9000 участников мероприятий, проводимых в очной форме, в целях удовлетворения краткосрочных и долгосрочных потребностей. Генеральный секретарь рекомендовал доработанный вариант В.

15. Подготовка генерального плана и предварительного проекта способствовала тому, что удалось добиться эффективности благодаря максимально возможному использованию существующих объектов комплекса Организации Объединенных Наций в Найроби, сведения к минимуму воздействия на окружающую среду в ходе нового строительства путем проведения исследований по планированию пространства, сокращения сроков реализации проекта и ускорения хода строительных работ в целях уменьшения издержек из-за роста цен и возникновения непредвиденных расходов. Пересмотренная максимальная стоимость по варианту А составила 228,6 млн долл. США, что на 14 млн долл. США, или на 5,8 процента, меньше, чем в предыдущем году, а пересмотренная максимальная стоимость по варианту В составила 265,6 млн долл. США по текущим ставкам, что отражает снижение на 13,4 млн долл. США, или на 4,8 процента. Срок реализации проекта был увеличен на девять месяцев, и теперь завершение основных работ запланировано на 2029 год при условии, что Генеральная Ассамблея утвердит решение о начале этапа проектирования в начале 2023 года. Меры, которые рекомендуется принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе VIII доклада (A/77/367).

16. **Г-жа Гаспар Руас** (заместитель Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам), внося на рассмотрение доклад Консультативного комитета о ходе ремонта Дома Африки в комплексе Экономической комиссии для Африки (A/77/7/Add.16), говорит, что Консультативный комитет отмечает, что основной контракт на проведение ремонтных работ по этому проекту был заключен в августе 2022 года и теперь ожидается, что основная часть работ будет выполнена к 29 июня 2024 года, что представляет собой дополнительную задержку на девять месяцев по сравнению со сроками, указанными в предыдущем докладе о ходе ремонта. Консультативный комитет обеспокоен тем, что в результате реализация проекта задерживается, по оценкам, на три с половиной года по

сравнению с первоначальным сроком. Консультативный комитет также отмечает, что показатель вероятности составляет 32 процента, что значительно, на 17 процентов, меньше, чем на момент публикации предыдущего доклада, и представляет собой самый низкий показатель с начала реализации проекта Дома Африки. Консультативный Комитет рассчитывает на то, что Генеральный секретарь будет внимательно отслеживать риски по проекту и снижать их, а также обеспечит своевременное осуществление проекта в рамках утвержденного бюджета в размере 56,9 млн долл. США.

17. Консультативный комитет отмечает, что в период с 2016 по 2021 годы Генеральная Ассамблея уже выделила на этот проект в общей сложности 36,5 млн долл. США и что, согласно прогнозам, на конец 2022 года 12 млн долл. США останутся неиспользованными. Что касается предлагаемых ресурсов на 2023 год, то Консультативный комитет отмечает, что Генеральный секретарь намерен частично покрыть прогнозируемые потребности в размере 18,2 млн долл. США за счет не использованного на конец 2022 года остатка финансирования, и выражает надежду на то, что обновленная информация о расходах будет представлена Ассамблее во время рассмотрения ею доклада.

18. Консультативный комитет формулирует дополнительные замечания и рекомендации, в том числе по обмену опытом, накопленным в ходе реализации строительных проектов Организации Объединенных Наций, и по применению этого опыта, по истощению резервов ассигнований на покрытие непредвиденных расходов, а также по экономическому обоснованию проекта создания центра для посетителей и соответствующей мобилизации ресурсов, формируемых за счет добровольных взносов. Консультативный комитет также выражает признательность принимающей стране за ее поддержку, оказываемую ЭКА, и рассчитывает на то, что Генеральный секретарь будет и впредь контактировать и сотрудничать с принимающей страной, чтобы обеспечить успешное выполнение ремонта Дома Африки.

19. Переходя к докладу Консультативного комитета о решении проблемы ухудшения состояния и ограниченности возможностей центра конференционного обслуживания в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби ([A/77/7/Add.15](#)), оратор говорит, что Консультативный комитет вновь подчеркивает необходимость своевременной реализации проекта для решения проблемы ухудшения состояния и ограниченности возможностей центра конференционного обслуживания в Найроби и отмечает, что принятие решения о проведении

строительных работ после 2024 года значительно задержит завершение проекта и приведет к дополнительным расходам. Решение о реализации варианта А или варианта В носит принципиальный характер и требует рассмотрения Генеральной Ассамблеей. Вместе с тем Консультативный комитет считает целесообразным, чтобы Ассамблея уполномочила Генерального секретаря начать проектные работы согласно варианту В, который позволит реализовать: а) только вариант А; б) вариант В после завершения этапа проектирования или с) компоненты варианта В на более поздней стадии. Консультативный комитет вновь рекомендует Ассамблее просить Генерального секретаря создать многолетний счет незавершенного строительства для этого проекта и перенести на этот счет неиспользованный остаток средств с 2022 года.

20. Консультативный комитет надеется, что Генеральный секретарь представит более подробную информацию о количестве предполагаемых участников очных мероприятий и о продолжительности конференций для структур, которые уже взяли на себя обязательство пользоваться помещениями для проведения конференций в Найроби. Передовые методы и опыт, накопленные в ходе осуществления других проектов строительства Организации Объединенных Наций, должны быть учтены при разработке проекта, в том числе в отношении таких аспектов, как доступность, устойчивость, цели достижения нетто-нулевых показателей и общая стратегия энергоэффективности.

21. По мнению Консультативного комитета, для достижения синергетического эффекта и применения целостного подхода к обеспечению безопасности комплекса следует координировать работу служб безопасности в масштабах обоих строительных проектов в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби по принципу совместного несения расходов. Поэтому Консультативный комитет рекомендует отказаться от создания одной должности специалиста по физической безопасности (С-3).

22. Утверждение максимальной общей стоимости проекта в размере 228,6 млн долл. США в варианте А или 265,6 млн долл. США в варианте В по текущим расценкам является вопросом, решение по которому должна принимать Генеральная Ассамблея. Что касается ресурсов на 2023 год, то Консультативный комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее выделить на этот проект сумму в размере 6,2 млн долл. США, подлежащую покрытию за счет средств резервного фонда.



23. Консультативный комитет выражает благодарность стране пребывания за поддержку Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби и надеется, что Генеральный секретарь продолжит контактировать со страной пребывания, государствами-членами и государственными и частными донорами с целью привлечения добровольных взносов на реализацию этого проекта, включая взносы в натуральной форме и другие формы поддержки, с тем чтобы добиться эффективности и способствовать снижению общей стоимости проекта.

24. **Г-н Дуррани** (Пакистан), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что Группа выражает свою признательность странам пребывания ЭКА и Отделению Организации Объединенных Наций в Найроби соответственно за постоянную поддержку в содействии реализации этих проектов. Оратор выражает благодарность Эфиопии и Мали за сделанные взносы, а также Швейцарии и Италии за объявленные ими взносы. Группа призывает и впредь делать добровольные взносы, обеспечивая тем самым успех осуществления проектов.

25. Группа отмечает состоявшееся в 2022 году окончательное согласование выбора основного подрядчика и высоко оценивает проведение церемонии закладки первого камня в Конференц-центре Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе. Дом Африки — это знаковое здание, изначальная планировка и внешний вид помещений которого должны быть сохранены. Группа также отмечает намерение обеспечить применение передовых методов, соответствующих действующим международным стандартам в сфере строительства, в том числе в аспекте равного доступа. Следует предоставить доступ в это здание учащимся, сотрудникам научно-образовательных учреждений, местным жителям и туристам вне зависимости от степени их платежеспособности. Группа обращается к Генеральному секретарю с просьбой пересмотреть проект перечня групп, освобожденных от платы за посещение с целью его расширения путем охвата дополнительных групп, в том числе детей, студентов и инвалидов, а также введения категорий платежей за посещение, учитывающих местные условия и курсы валют. Важнейшими факторами, способными обеспечить реализацию проекта в рамках утвержденного бюджета и в установленные сроки, являются эффективное руководство, надзор, внутренний контроль и подотчетность. Группа высоко оценивает эффективные отношения, установившиеся между ЭКА и страной пребывания, комитетом заинтересованных сторон и консультативной группой, а также с удовлетворением отмечает выполнение рекомендаций, сформулированных

Управлением служб внутреннего надзора в 2021 году.

26. Что касается Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби, то Группа отмечает, что ожидается, что в рамках данного проекта будут соблюдаться отраслевые нормы, касающиеся вопросов охраны здоровья, техники безопасности и обеспечения готовности к бедствиям, будет восстановлена и сохранена стоимость помещений Организации Объединенных Наций, обеспечена доступность для инвалидов, будут удалены опасные материалы, повышена эффективность использования площадей и обновлены здания комплекса конференц-центра. Тот факт, что Генеральная Ассамблея не приняла решения по всем рекомендациям, содержащимся в предыдущем докладе Генерального секретаря ([A/76/308](#)), привел к смещению графика и увеличению издержек в связи с содержанием группы управления проектом. Группа обеспокоена тем, что любая дальнейшая задержка повлечет за собой дополнительные расходы; крайне необходимо, чтобы Пятый комитет одобрил рекомендации, содержащиеся в обсуждаемом докладе ([A/77/339](#)).

27. Тесная координация между Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби и Секретариатом в Нью-Йорке, в частности со Службой по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе, является важным фактором осуществления надзора и управления, а также учета опыта, накопленного в ходе реализации других проектов строительства. Следует высоко оценить деятельность Службы в связи с организацией контрольной миссии в Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве. Группа выражает надежду на то, что на этапе реализации текущих проектов будут предприняты все усилия для обеспечения использования материалов местного происхождения и производства, а также местных трудовых ресурсов и опыта.

28. **Г-н Айномухиша** (Уганда), выступая от имени Группы африканских государств, говорит, что Группа признательна правительству Эфиопии за постоянную поддержку ЭКА и других отделений Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе, в том числе за содействие осуществлению проекта реконструкции Дома Африки, статус которого как постоянной экспозиции Panaфриканской конвенции, на основании которой была создана Организация африканского единства, придает ему огромное историческое и культурное значение. Дом Африки стал также площадкой сотрудничества Африки и Организации Объединенных Наций, реализуемого в современных формах и направленного на достижение глобальных

и региональных целей в области развития и безопасности. Кроме того, являясь домом для реликвий африканской истории, искусства, архитектуры и иного наследия, он будет воспитывать чувство гордости и содействовать единению.

29. Отмечая экономическое обоснование создания центра для посетителей Дома Африки и прогнозируемую структуру поступлений, Группа вновь подчеркивает необходимость обеспечить доступность стоимости услуг для широкого круга гостей, в том числе для учащихся и других посетителей с низким уровнем дохода. Планы по отмене платы за посещение для пожилых людей, учащихся государственных школ и сотрудников Организации Объединенных Наций заслуживают одобрения и должны быть распространены на другие группы посетителей, в том числе на детей и инвалидов.

30. Группа высоко оценивает добровольные взносы, внесенные правительствами Эфиопии и Мали, а также объявленные взносы Швейцарии и Италии; она призывает другие государства-члены внести добровольные взносы и предлагает другим донорам и меценатам поддержать ремонт этого объекта, имеющего историческое значение.

31. Высокой оценки заслуживает ЭКА — за установление эффективных отношений со страной пребывания, комитетом заинтересованных сторон и консультативной группой, а также за выполнение рекомендаций Управления служб внутреннего надзора. Группа призывает проектную группу шире использовать местные знания, материалы, технологии и потенциал. Генеральному секретарю следует уделить первостепенное внимание обеспечению использования знаний и опыта, накопленных на континенте, в целях сохранения исторической, культурной и архитектурной целостности Дома Африки и хранящихся в нем объектов наследия.

32. Что касается Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби, то Группа выражает признательность правительству Кении за постоянную поддержку этого проекта. Состояние помещений, предназначенных для проведения конференций, в настоящее время не соответствует их назначению, что влияет на способность Секретариата обеспечивать обслуживание включенных в расписание очередных заседаний органов Организации Объединенных Наций, базирующихся в Найроби, и на коэффициент использования этих помещений. Растущие потребности учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций в Найроби и возможность проведения более масштабных совещаний диктуют необходимость в безопасных, пригодных

для эффективного использования помещениях надлежащего уровня, предназначенных для проведения конференций.

33. В двух уточненных вариантах, представленных в докладе Генерального секретаря (A/77/367), воздействие новых строящихся объектов на окружающую среду значительно снижено по сравнению с предыдущими предложениями. Соответственно, Группа хотела бы разобраться в том, какие ориентировочные расчеты лежат в основе предлагаемых вариантов и насколько они соответствуют долгосрочным потребностям в плане конференционных помещений, расположенных в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби. При увеличении числа заседаний на 1000 в год согласно варианту В предусматривается достижение к 2030 году коэффициента использования, равного 73 процентам, в то время как реализация более консервативного прогноза, ориентирующегося на увеличение числа заседаний на 500 в год, даст к 2030 году коэффициент использования, равный 65 процентам. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 56/242 подтвердила, что в целях расширения использования конференционных помещений все совещания, организуемые Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, должны проводиться в Найроби.

34. В своей резолюции 76/246 А Генеральная Ассамблея утвердила создание 11 временных должностей персонала общего назначения для основной специальной группы по управлению проектом. Группа отмечает, что спустя год были заполнены только четыре должности. Особую озабоченность Группы вызвало утверждение о том, что в процессе поиска специалиста по информационным технологиям не было найдено ни одного кандидата, отвечающего предъявляемым требованиям. В ходе неофициальных консультаций Группа будет стремиться получить разъяснения относительно динамики и особенностей процесса подбора персонала.

35. Управление рисками проекта имеет решающее значение, поэтому Группа одобряет предложение о создании комплексной и оперативной системы управления рисками в связи с данным проектом, с привлечением среди прочего независимой компании по управлению рисками, которая окажет проектной группе помощь в выявлении и оценке рисков на упреждающей основе и в составлении независимых отчетов о рисках.

36. **Г-н Ануло** (Эфиопия) говорит, что в Доме Африки, колыбели Организации африканского единства, по-прежнему обсуждаются пути, ведущие к развитию, справедливости, безопасности и благосостоянию людей на африканском континенте. Делегация страны оратора воодушевлена поддержкой многих государств-членов, продемонстрированной на недавно прошедшей церемонии закладки первого камня, благодарит проектную группу ЭКА за работу над проектом по ремонту и надеется на своевременное завершение этого проекта.

37. После окончания работ по проекту Дом Африки сможет обеспечивать свою жизнедеятельность, но для этого потребуется повысить узнаваемость этого объекта и ввести плату за его посещение, обеспечив дифференциацию ставок в зависимости от уровня дохода. Аддис-Абеба является крупным авиационным узлом, в который ежегодно прибывают миллионы иностранных гостей, а также местом расположения множества древних церквей, мечетей и музеев и местом пребывания многосторонних организаций. Соответственно, Дом Африки имеет все шансы стать достопримечательностью. Наследие этого объекта, имеющего эпохальное значение, и его оригинальность должны быть сохранены, в первую очередь благодаря применению местных знаний и материалов. Следует провести консультации с экспертами из стран происхождения экспонируемых там произведений искусства. Проектной группе следует пересмотреть экономическую модель функционирования центра для посетителей, взяв за образец принципы взимания платы, применяемые на близлежащих объектах массового посещения. Следует отменить взимание платы с таких групп населения, как дети, учащиеся и инвалиды. Делегация страны оратора призывает все государства-члены вносить добровольные взносы для реализации этого исторического проекта Организации Объединенных Наций.

38. **Г-жа Мванги** (Кения) говорит, что правительство ее страны высоко ценит присутствие Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби, обеспечивающего конференционное обслуживание двух программ Организации Объединенных Наций, штаб-квартиры которых находятся в Найроби — Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, а также соответствующих Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Ассамблеи Хабитат Организации Объединенных Наций, в состав которых входят все 193 государства-члена. Кроме того, конференц-центр предоставляет помещения для проведения конференций учреждениям,

фондам и программам Организации Объединенных Наций в Найроби, и спрос на эти услуги постоянно растет. Признавая необходимость модернизации и расширения помещений для проведения конференций, правительство страны оратора вложило значительные средства в создание благоприятных условий. Недавно созданный правительством универсальный центр обеспечивает более эффективное предоставление услуг страной пребывания. Кения привержена выполнению своих обязательств по Соглашению о штаб-квартире.

39. В районе, прилегающем к Отделению Организации Объединенных Наций в Найроби, были проведены такие работы по благоустройству, как расширение дорог, установка информационных знаков и разгрузка второстепенных и выездных дорог, а в настоящее время рассматриваются дополнительные меры, в том числе расширение перечня предоставляемых коммунальных услуг. Правительство страны оратора высоко оценивает шаги, предпринятые для того, чтобы приступить к реализации проекта, и всецело поддерживает рекомендации Генерального секретаря. Оратор призывает государства-члены поддерживать этот проект в интересах развития многосторонних отношений. Предлагаемые общие максимальные расходы по варианту В в объеме 265,6 млн долл. США являются скромными по сравнению с расходами в других местах расположения штаб-квартир. Следует выделить дополнительные финансовые средства, чтобы обеспечить Отделению Организации Объединенных Наций в Найроби возможность в полной мере соответствовать статусу африканской штаб-квартиры Организации Объединенных Наций.

40. То обстоятельство, что обеспечение всеобщего доступа является одним из основных принципов проектирования, основанным на положениях Конвенции о правах инвалидов, целей в области устойчивого развития и Стратегии Организации Объединенных Наций по инклюзии людей с инвалидностью, свидетельствует о приверженности Организации делу привлечения инвалидов к всестороннему участию в ее деятельности.

41. Делегация страны оратора обеспокоена заявлением о том, что в процессе поиска специалиста по информационным технологиям не было найдено ни одного кандидата, отвечающего предъявляемым требованиям, поскольку сектор информационно-коммуникационных технологий в Кении развивается динамично, а вышедшие из него специалисты-новаторы занимают должности в крупнейших мировых компаниях, ведущих деятельность в области информационных технологий. Соответственно, оратор будет



пытаться получить дополнительную информацию по этому вопросу в ходе неофициальных консультаций.

*Заседание закрывается в 10 ч 55 мин.*